

Предварително уведомление за концентрация
(Дело COMP/M.6617 — Baycliffe/Trafigura/Blue Ocean)

Дело кандидат за опростена процедура

(текст от значение за ЕИП)

(2012/С 158/10)

1. На 29 май 2012 година Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾, чрез която предприятията Baycliffe Limited („Baycliffe“, остров Ман) и Trafigura Beheer B.V. („Trafigura“, Нидерландия) придобиват по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) от Регламента за сливанията непряк съвместен контрол над Blue Ocean Associates Limited („Blue Ocean“, Обединено кралство) и Baycliffe възнамерява да придобие също по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) от Регламента за сливанията едноличен контрол над две дъщерни предприятия на Blue Ocean — Blue Ocean International Limited („BOIL“) и Blue Ocean Mineralol GmbH („BOG“).

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

- за Blue Ocean: смесване, пускане на пазара и разпространение на дизелови и бензинови продукти към клиенти на дребно и търговски клиенти; търговия и пускане на пазара на вторични продукти на нефтохимическата промишленост,
- за Baycliffe: инвестиционно дружество, занимаващо се с радиоразпръскване, продажба на дребно на кафе/хранителни продукти, наемане на работа онлайн, услуги по възстановяване след бедствия, отдаване под наем на въздухоплавателни средства и мобилни телекомуникации,
- за Trafigura: търговия със стоки, снабдяване и търговия със суров петрол, петролни продукти, възобновяеми горива, концентрати на цветни метали и рафинирани метали.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че операцията, за която е уведомена, би могла да попадне в обхвата на Регламента на ЕО за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка. В съответствие с известието на Комисията относно опростената процедура за разглеждане на определени концентрации по Регламента на ЕО за сливанията ⁽²⁾, следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разглеждано по процедурата, посочена в известието.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната операция.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс (+32 22964301), по електронна поща на адрес: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu или по пощата с позоваване на COMP/M.6617 — Baycliffe/Trafigura/Blue Ocean, на следния адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент на ЕО за сливанията“).

⁽²⁾ ОВ С 56, 5.3.2005 г., стр. 32 („Известие за опростена процедура“).